MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

SEMI - 2068

EMPO

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 4
Prílohy: 2 / 4

KÚPNA ZMLUVA č.21/2266

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3: 4502003166

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Predávajúci: Motor-Car Wiesenthal & Co spol. s r.o.
Polianky 17,
844 31 Bratislava

Zastúpená: Ing. Andrejom GLATZOM
konateľom

Vybavuje: ŠABO Julius, Ing. OSVALD Robert tel.: 02 / 492 94400
fax.: 02 / 49294929

IČO: 00688215 e-mail:r.osvald@mercedes-benz.sk

DRČ: 00688215/603

Bankové spojenie: Ľudová banka Bratislava
číslo účtu: 4110010101/3100

1.2. Kupujúci: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpené: Ing. Petrom HARUŠTIAKOM
riaditeľom

Vybavuje: Ing. Jana KAVČIAKOVÁ tel.: 02 / 0960 321319
Ing. Mária SIMONIDESOVÁ fax: 02 / 44452074

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Národná banka Slovenska, Bratislava
č.ú. 42130-882/0720

Článok II.
Predmet plnenia

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodávka osobných terénnych vozidiel do miesta plnenia kupujúceho a zaškolenie obsluhy.

2.2. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu :

a) dodať do miesta plnenia kupujúceho **10 ks** osobných terénnych vozidiel Mercedes- Benz G 290 DT Station Wagen v bielom farebnom vyhotovení v špecifikácii podľa Prílohy 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

b) vykonať zaškolenie obsluhy vozidiel. Miesto, počet osôb a termín vykonania zaškolenia dohodne podrobnejšie s predávajúcim náčelník Vojenskej polície Trenčín. (miesto zaškolenia - VÚ 2020 Trenčín, dĺžka trvania, 2 dni, 1 deň teória, a l deň praktické ukážky).

Predmet zmluvy bude dodaný so základnou výbavou podľa špecifikácie výrobcu na daný typ techniky a ku každému vozidlu je predávajúci povinný dodať:

- technický preukaz,
- servisnú knižku,
- návod k obsluhe a údržbe v slovenskom jazyku.

2.3. Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť na účet predávajúceho kúpnu cenu podľa článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.4. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo prepravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

2.5. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v množstve, kvalite a termíne predávajúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst. 2 Obchodného zákonníka).

2.6. Zmluva je považovaná za splnenú podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcami predávajúceho a kupujúceho.

Článok III
Cena

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona NR SR č. 196/2000 Z.z. takto:

P.č.	Názov	Počet ks	Cena ks/Sk bez DPH	Cena celkom bez DPH (Sk)	Cena celkom s DPH (Sk)
1.	Vozidlo Mercedes-Benz 290 GD Station Wagen	10	1 363 725,00	13 637 250,00	16 773 817,50
2.	Výstražné rozhlasové zariadenie (modrá rampa s pripojeným mikrofónom)	10	29 500,00	295 000,00	362 850,00
3.	Dobíjateľné halogénové svietidlo	10	7 300,00	73 000,00	89 790,00
Cena celkom za predmet zmluvy vrátane DPH					**17 226 457,50**

3.2. Cena za predmet zmluvy je **17 226 457,50** Sk (slovom: sedemnásťmiliónov dvestodvadsaťšesťtisícštyristopäťdesiatsedem 50/100 Sk) vrátane DPH a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy kupujúcemu do miesta plnenia a vykonaním školenia obsluhy vozidla.

Článok IV.
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 2020, Trenčín.

4.2. Dopravu predmetu plnenia do miesta plnenia vykoná predávajúci na vlastné náklady, vlastnými silami, prostriedkami a na vlastné nebezpečie.

4.3. Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet kúpnej zmluvy do 60 dní od nadobudnutia platnosti kúpnej zmluvy, najneskôr však do 15.12. 2001. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastkového plnenia.

4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho,

ktorými sú len pre účely tejto zmluvy:
a) pplk. Ing. Alexander FUSI, č. tel. 0960339511
b) pplk. Mgr. Vojtech TOTH, č. tel.:037/7415041, kl. 2100 najmenej 3 pracovné dni vopred.
Uvedení zástupcovia kupujúceho vykonajú kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti..
4.5. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise. Kópiu potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.
4.6. Predmet zmluvy bude dodaný s príslušnými dokladmi potrebnými pre premávku na pozemných komunikáciách.

Článok VI.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a vo vyhotovení podľa čl. II. tejto zmluvy. Predmet zmluvy je novovyrobený - rok výroby 2001, doteraz nepoužívaný.
5.2. Na dodávaný predmet zmluvy sa vzťahujú garančné podmienky a záruky podľa záručných podmienok predávajúceho. Rozsah záruk je uvedený v **Prílohe č. 2**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5.3. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy zástupcami kupujúceho (deň podpisu dodacieho listu a preberacieho zápisu v mieste plnenia).
5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusa.
5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- číslo zmluvy,
- názov a označenie a typ reklamovaného výrobku, číslo podvozku
- popis vady,
- počet vadných kusov.

5.6. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
5.7. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na predmet zmluvy záručný servis počas trvania záruky a pozáručný servis po dobu 10 rokov odo dňa prevzatia predmetu zmluvy.
5.8. Záručný servis na území SR zabezpečuje predávajúci, ktorý sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní od jej uplatnenia. V prípade potreby servisného zásahu v dobe záruky mimo územia SR prijíma rozhodnutie o jeho vykonaní predávajúci. Opravu vykoná svojimi silami a prostriedkami alebo v súčinnosti s kupujúcim dá súhlas na jej vykonanie treťou stranou. Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu do 10 dní odo dňa oznámenia vady svoje rozhodnutie o spôsobe jej odstránenia. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa , kedy bolo rozhodnuté o spôsobe riešenia reklamácie (o spôsobe odstránenia vady).
5.9. Do vozidiel bude zabudovaná VKV technika. Inštaláciu VKV techniky vykoná ich výrobca (na základe KZ č. 21/2100) po dohovore podmienok inštalácie s predajcom vozidiel. Záruky na predmet zmluvy po inštalácií VKV techniky ostanú v platnosti v pôvodnom rozsahu (na zabudovanie a inštaláciu VKV techniky sa nevzťahuje zánik záruky uvedený v Prílohe 2 zmluvy – druhý odsek).

Článok VI
Platobné podmienky

6.1. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

6.2. Predávajúci vystaví faktúru po dodaní predmetu zmluvy v mieste plnenia a podpísaní dodacieho listu a preberacieho zápisu.
6.3. Daňový doklad zašle predávajúci platiteľovi cestou Úradu pre investície a akvizície MO SR vo dvoch vyhotoveniach.
K daňovému dokladu je predávajúci povinný priložiť potvrdenú kópiu dodacieho listu a preberacieho zápisu podľa čl. IV. tejto zmluvy.
6.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 17 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu z účtu kupujúceho.
6.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok VII.
Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho protokolu a vlastnícke právo dňom zaplatenia dohodnutej ceny.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania.
8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví reklamáciu v dohodnutej lehote podľa čl. V. bod 5.6., je kupujúci oprávnený účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 250,00 Sk za každý deň omeškania.
8.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.
9.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava 05. 10. 2001

- 9 OKT. 2001

Za predávajúceho

Mercedes - Benz
Motor-Car Wiesenthal & Co spol. s r.o.
Generálne zastúpenie DaimlerChrysler AG pre SR
844 31 Bratislava Pošianky 17
Tel. (004217) 69 202 111, FAX (004217) 64 284 937

Ing. Andrej GLATZ
konateľ

Za kupujúceho

Ing. Peter HARUŠTIAK
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha 1
Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 1

Špecifikácia predmetu zmluvy

Označenie a typ OTA:	Mercedes-Benz G 290 DT, osobný terénny automobil
Výrobca:	DaimlerChrysler A.G. SRN
Typ pohonu:	4 x 4 / 4 x 2
Min. užitočná hmotnosť:	725kg
Typ karosérie:	5-dverová celokovová karoséria
Min. počet prepravovaných osôb:	5 + 2
Rázvor náprav vozidla:	2850 mm
Pohonná jednotka:	5-valcový, vznetový motor, s prepĺňaním, s priamym vstrekom
Výkon motora:	88 kW / 3800 1/min
Min. svetlá výška:	238 mm

Základná výbava pre typ Mercedes-Benz G 290 DT
/Špecifická podľa jednotlivých prevedení/

Technika: servoriadenie, vypínateľný náhon prednej nápravy, redukcia s možnosťou zaradenia počas jazdy, uzávierka diferenciálu zadnej nápravy, uzávierka diferenciálu prednej nápravy (zvláštna výbava), stabilizátor prednej nápravy, 4 stup. automatická prevodovka, automatická regulácia brzdného tlaku zadnej nápravy podľa zaťaženia, otáčkomer, ochrana chladiča a motora, ukazovateľ stavu prevádzkových kvapalín a opotrebenia brzd, pochrómované čapy prednej nápravy, podvozková časť konštrukčne vyhotovená pre trvalé nasadenie v ťažkých podmienkach
Bezpečnostné prvky: bezpečnostné lepené čelné sklo, aktívny systém bezpečnostných pásov, výškovo nastaviteľné reflektory, dvojtónový klaksón, lekárnička, výstražný trojuholník, dvojdielny zadný nárazník, imobilizér
Výbava interiéru: 3-stupňová vykurovacia sústava priestoru pre cestujúcich, odkladací priestor na stredovom tuneli, opierky hlavy, sklopné zadné sedadlo, hmlové svetlomety, hodiny, uzamykateľná odkladacia skrinka, vnútorné osvetlenie vpredu, vyhrievané zadné okno so stieračom, svetlomet pre spätnú jazdu, centrálne uzamykanie prepojené s krytom palivovej nádrže, zvukový signál zapnutého vonkajšieho osvetlenia, bezpečnostné poistky otvárania na zadných dverách, komfortné predné sedadlá
Iné: Alternátor 14 V/ 90 A, Akumulátor 12 V/ 100 Ah, prídavná prevodovka dvojstupňová synchronizovaná s možnosťou radenia terénneho prevodu za jazdy, možnosť voľby pohonu 4x2 a 4x4 za jazdy, pruženie dlhými vinutými pružinami na prednej a zadnej náprave, veľkoobjemové tlmiče nárazov na všetkých 4 závesoch kolies, presné riadenie, ktoré absorbuje nárazy, precízne vedenie náprav, PVC ochrana spodku, konzervácia dutín, Interval údržby 15.000 km, stredná pracnosť údržby 0,111 Nh/1000 km, životnosť do GO min. 200.000 km, možnosť upevnenia navijaku na predný nárazník

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha 2
Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 2

Záručné podmienky pri predaji vozidiel

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na vady predaných vozidiel, originálnych náhradných dielcov (nových a výmenných), príslušenstvo a prácu v servise za týchto podmienok:

- Vozidlo je riadne užívané a servisované v servisných značkových opravovniach pre vozidlá Mercedes-Benz. Nároky zo záruky sa obmedzujú, ak kupujúci neobdržal návod na obsluhu vozidla, s vozidlom havaroval, alebo vykonával na vozidle zásahy prislúchajúce servisnej značkovej opravovni, resp. nie vyškoleným personálom. V takýchto prípadoch sa záruka týka iba častí vozidla nedotknutých uvedenými udalosťami.
- Predávajúci nemusí kupujúcemu poskytnúť zľavu z ceny, ak kupujúcemu v primeranom čase vadu odstráni.
- V prípade výmeny celého vozidla, alebo odstúpenia od zmluvy zo strany kupujúceho, má predávajúci nárok na primeranú náhradu za používanie vozidla, a to 0,67 % z kúpnej ceny vozidla za každých 1000 najazdených kilometrov. Táto suma bude odpočítaná predávajúcim od kúpnej ceny pri jej vrátení kupujúcemu. Predávajúci si vyhradzuje právo znížiť resp. zvýšiť túto sumu napr. v závislosti od nákladov vynaložených na uvedenie vozidla do stavu zodpovedajúcemu jeho primeranému opotrebeniu.
- Lehota na uplatnenie nárokov zo záruky začína plynúť dňom prevzatia vozidla. Záruka je 13 mesiacov alebo 120.000 km, podľa toho, čo uplynie skôr. Záruka na silové časti motora, prevodovky a poháňanej nápravy je 26 mesiacov do 200.000 km, podľa toho, čo nastane skôr.
- Kupujúci je povinný každý nedostatok - vadu bezodkladne oznámiť predávajúcemu, event. poverenému záručnému servisu.
- Po dobu vykonávania záručnej opravy vozidla presahujúcu 1 deň, má kupujúci nárok na bezplatné zapožičanie náhradného vozidla.
- Po dobu vykonávania záručnej opravy vozidla nemá kupujúci nárok na úhradu nákladov na prenajaté vozidlo, na náhradu škody za výpadok vozidla z jeho užívania alebo na náhradu ušlého zárobku s tým súvisiaceho
- Záručné opravy sú vykonávané bezplatne vrátane práce a použitého materiálu

Zánik záruky

Okrem už uvedených všeobecných dôvodov zániku ručenia predávajúceho a garančného servisu, platia pre zánik záruky tieto dôvody:

- Kupujúci si nenechá na vozidle vykonať práce predpísané výrobcom a vyznačené v servisnom zošite v stanovených intervaloch a v určených servisných značkových opravovniach.
- *Do vozidla je zabudovaný - zamontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom.*
- Vozidlo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia.
- Vzniknutá vada je spôsobená prirodzeným opotrebovaním vozidla.
- Vozidlo bolo využívané v rozpore s jeho účelovosťou (preťažovanie, pretekárske - športové využívanie).

- Užívateľ vozidla si nesplnil povinnosť zmenšenia škody (napr. vozidlo neodstavil ihneď potom ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým jeho poruchu zväčšil).
- Vo vozidle neboli použité predpísané hmoty a prostriedky.

V prípade zmeny vlastníctva vozidla alebo pri zmene správy majetku štátu záručné podmienky zostávajú v platnosti.

Za vady výrobku, za ktoré zodpovedá výrobca, budú považované aj vady, u ktorých nie je možné jednoznačne určiť príčinu, pokiaľ sa tieto vyskytnú do 12 mesiacov alebo do najazdenia 20 000 km odo dňa dodávky, podľa toho čo nastane skôr.

Zabezpečenie záručného a pozáručného servisu

V cene vozidla je zahrnutý bezplatný servis po dobu 3 rokov do najazdených 100 000 km v rozsahu predpísanej údržby pre vozidlá prevádzkované na území Slovenskej republiky.

Plošné pokrytie územia SR civilnými servismi je zabezpečené 9 autorizovanými servisnými strediskami. Všetky servisné a predajné miesta poskytujú pre daný typ automobilu komplexný záručný a pozáručný servis, technické ošetrovanie a opravy vrátane dodávok náhradných dielcov min. 15 rokov od ukončenia výroby OTA, ako aj 24 hodinovú stálu službu, ktorá je zárukou pre príchod technikov na miesto poruchy do 4 hodín s následnou neodkladnou opravou prípadne odsunom do miesta opravy.

Reklamačný poriadok

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na vady predaných vozidiel, originálnych náhradných dielcov (nových a výmenných), príslušentvo a prácu v servise za týchto podmienok:

- Pri prevzatí vozidla je kupujúci povinný vozidlo prevziať a upozorniť predávajúceho na zjavné vady. Predávajúci na základe tohto oznámenia odstráni vady na svoje náklady v primeranej lehote. Pre reklamácie sú platné všeobecné ustanovenia platných slovenských zákonov.
- Predávajúci nemusí kupujúcemu poskytnúť zľavu z ceny, ak kupujúcemu v primeranom čase vadu odstráni
- V prípade výmeny celého vozidla, alebo odstúpenia od zmluvy zo strany kupujúceho, má predávajúci nárok na primeranú náhradu za používanie vozidla, a to 0,67 % z kúpnej ceny vozidla za každých 1000 najazdených kilometrov. Táto suma bude odpočítaná predávajúcim od kúpnej ceny pri jej vrátení kupujúcemu. Predávajúci si vyhradzuje právo znížiť resp. zvýšiť túto sumu napr. v závislosti od nákladov vynaložených na uvedenie vozidla do stavu zodpovedajúcemu jeho primeranému opotrebeniu.
- Lehota na uplatnenie reklamácie začína plynúť dňom prevzatia vozidla a končí dňom
- uplynutia záruky na vozidlo. Záruka je je 13 mesiacov alebo 120.000 km, podľa toho, čo uplynie skôr. Záruka na silové časti motora, prevodovky a poháňanej nápravy je 26 mesiacov do 200.000 km.
- Ako reklamácia budú uznané i vady výrobku, u ktorých nie je možné jednoznačne určiť príčinu, pokiaľ sa tieto vyskytnú do 12 mesiacov alebo do najazdenia 20 000 km odo dňa dodávky, podľa toho, čo nastane skôr.
- Kupujúci je povinný každý nedostatok - vadu bezodkladne oznámiť predávajúcemu, event. poverenému záručnému servisu.
- Po dobu vykonávania záručnej opravy vozidla presahujúcu 1 deň, má kupujúci nárok na bezplatné zapožičanie náhradného vozidla.

- Po dobu vykonávania záručnej opravy vozidla nemá kupujúci nárok na úhradu nákladov na prenajaté vozidlo, na náhradu škody za výpadok vozidla z jeho užívania alebo na náhradu ušlého zárobku s tým súvisiaceho
- Záručné opravy sú vykonávané bezplatne vrátane práce a použitého materiálu

Predávajúci reklamáciu nemusí uznať ak:

- Kupujúci si nenechá na vozidle vykonať práce predpísané výrobcom a vyznačené v servisnom zošite v stanovených intervaloch a v určených servisných značkových opravovniach.
- Do vozidla je zabudovaný-zamontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom.
- Vozidlo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia.
- Vzniknutá vada je spôsobená prirodzeným opotrebovaním vozidla.
- Vozidlo bolo využívané v rozpore s jeho účelovosťou (preťažovanie, pretekárske-športové využívanie).
- Užívateľ vozidla si nesplnil povinnosť zmenšenia škody (napr. vozidlo neodstavil ihneď potom ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým jeho poruchu zväčšil).
- Vo vozidle neboli použité predpísané hmoty a prostriedky.

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Bratislava 05. Septembra 2011 Lucia Vadovzová